

Voiture de livraison	Marque C I T R O E N	Type H Y 78 - V / Bétaillère	Fiche d'homologation n° CH 3170 24 *
MOYENS D'IDENTIFICATION "HY 78-V" à droite, sur tableau de bord, sur plaquette constructeur			
A partir du n° de châssis : 5'200'000			
Numéro du châssis frappé à droite, sur passage de roue, à côté du siège, et sur plaquette			
Signe d'identification du moteur frappé "H 78" à droite, à l'arrière, sur bloc-moteur (plaquette rivée)			
Constructeur S.A. André CITROEN, PARIS (F) Importateur CITROEN (Suisse) S.A., GENEVE			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>s. roues avant</u>		MOTEUR Genre <u>En ligne</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>à gauche - avancée</u> Assistance <u>-</u>		Marque <u>CITROEN</u> Carbur. <u>B</u>	
Frein de service <u>Hydraulique, exp.int., s. toutes les roues</u>		Type <u>H 78</u>	
Frein auxiliaire <u>Mécan.exp.int.</u> Ralentisseur <u>-</u>		Position <u>à l'avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>	
Frein stationn ^t . <u>s. roues avant</u> Frein pr. rem. <u>-</u>		Alésage <u>78</u> Course <u>100</u>	
Transmission <u>Mécan. synchronisée</u> Nombre vit. <u>3</u>		Cylindr. <u>1911</u> cm ³ CV-impot <u>9,73</u>	
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>94</u> km/h		CV-puiss. <u>52</u> (DIN) à <u>4000</u> t/m	
CARROSSERIE Forme <u>Bétaillère</u> Nombre portes <u>4</u>		Refroidissement <u>Eau</u>	
(1/à gche 1/arr 2/à droite)		Bruit <u>74</u> dB (A) à <u>4000</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>2*</u> ; AV <u>2*</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>		Amortissement bruit <u>1 pot échappem^t</u> <u>400 x 210 x 108 mm **</u>	
DIMENSIONS		POIDS	
Voie AV <u>1640</u> AR <u>1660</u>		Avant	
Diam. braquage G <u>11,35</u> DR <u>11,35</u>		Milieu	
Empattement <u>2518</u> / (/ /)		Arrière	
Dimensions ext.		TOTAL	
Dimensions int.		A vide <u>1035</u> <u>595</u> <u>1630</u>	
Longueur <u>4620</u> <u>2712</u>		Charge utile <u>460</u> <u>885</u> <u>1345</u>	
Largeur <u>1993</u> <u>1880</u>		Total <u>1495</u> <u>1480</u> <u>2975</u>	
Hauteur <u>2430</u> <u>1950</u>		Garantie fabr. <u>1580</u> <u>1600</u> <u>2975</u>	
Porte à faux AV <u>1160</u>		Dimens. pneus <u>17 - 400 X</u> ou <u>19 - 400 C</u>	
AR <u>964</u>		Charge p. essieu <u>1700</u> <u>1700</u>	
lat. <u>780</u>		de l'ensemble	
		Poids maxi remorquable <u>-</u> kg	

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ CIBIE E 2 Avertisseur optique -

Feux de croisement Bilux asym. Feux de position 2/ds. phares

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore 93 (dB/A)

Essuie-glacé 2/électr. Lave-glacé -

Feux arrières 2/combinés Catadioptres 2/séparés

Feux stop 2/combinés Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 2/au centre Plaque ~~rectangulaire~~ oblongue

Rétroviseur 2/à l'ext- du vhc. Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/av. témoin

AV orange latér. - AR orange

Avert. clign. - Lampes de travail -

Feux complémentaires : 2/feux de stationnement
AV = blanc ; AR = rouge

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison

Marque & type CITROEN HY-78 V

Chassis n° _____ (selon véhicule)

Homologation n° CH _____ (*)

Forme de la carr. Bétaillère

Places ass. : Total 2 *) (2 *) avant)

Poids à vide 1630 Carburant B

CV 9.73

Charge utile 1345 Cylindrée 1911 cm³

Poids total 2975 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé : 5'218'265

- *) Sur demande, 3^{ème} siège à l'AV = Modèle av. 3 places assises doit être enregistré sous fiche d'homologation CH 3170 25. Pas de modification de dimensions et de poids.
- **) Dispositif d'échappement : 1 pot d'échappement transversal, av. orifice de sortie au centre du vhc., dirigé vers le sol.
 (Admis selon lettre DFJP du 24.7.1952)
- §) Dispositif de protection derrière les sièges, montage d'usine.

Lieu et date de l'expertise

LAUSANNE, 31.3.1969/BERNE, 16.6.1969

La commission d'expertise